

Acta sanctorum

quotquot toto orbe coluntur, vel a catholicis scriptoribus celebrantur, quae
ex Latinis et Græcis, aliarumque gentium antiquis monumentis

Quo dies octavus et nonus continentur

Bolland, Johannes

Parisiis et Romae, 1865 [erschienen] 1866

Caput I. Miracula aliquot anno MCCCLXXIV patrata.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-72229](#)

AA. MONS.
VASTENENS-
BVS.

dem audiens, qualiter multi in suis miseriis per dominam Birgittam fulcirentur, vovit peregrinando videre ossa sua in Vuatzsteno collocata, et statim, excuso verme, aliquantulum sensit remedium, et veniens ad dictum locum Vuatzstenum coram confessore confessus est, se omnino tunc esse curatum, Deum in sua Famula magnifice collaudando.

^{submergen-}
^{dum servat,}

46 Quidam equitans super glaciem, cum appropinquaret ex improviso juxta flumen propinquum, decidit, fracta glacie, in aquam cum equo, quem dum unda et cursus fluvii vehementer traheret, nec glaciem apprehendere valeret, venit ei in mentem vovere se ad limina domine Birgittæ et vitam suam correcturum, et mirum dictu, statim equus traxit se ad partem glaciei et ita faciliter ascendit cum equo contra spem omnium, ac si manus hominum ipsum levassent. Illeas igitur veniens ad terram, cum iter arripuisse ad domum dominæ Birgittæ, ipsa nocte apparuit ei Domina quedam habitu reverendo dicens: Cogitas venire ad domum meam, nihil proderit animæ tuae, nisi corium, quo circumligata fuit lingua tua, solveris pura confessione. Qui ex verbis istis compunctus venit, et

B cum lacrymis totam vitam juventutis sua confessus est. Nam quoddam horribile peccatum perpetraverat, quod statuit in corde suo nulli se aperire, antequam sciret, se morirum. Attamen frequenter de aliis peccatis confitebatur, concludens isto modo confessionem: Petro, inquit, absolutionem de omnibus, quæ dixi, et etiam de his, quæ non dixi. Cum vero hoc peccatum diu celatum aperiusset, sensit mirabiliter se allevatum: antea quippe tamquam gravissimo onere constrictus erat.

47 Quidam in amentiam raptus est ita, ut omnino perdiderat sensum; cumque in oppido extra ecclesiam Lincopen. die nocte gravaretur, et vix a multis teneri posset, dicens, quemdam hominem tetterimum stare ante se montem* ad sequendum eum, et multa inepta loquebatur. Famulus itaque istius vovit, ut, si dominus suus sensum obtineret, non solum visitaret domum dominæ Birgittæ, sed perpetuo ei cum suo domino se serviturum. Insuper quoque posset, inducere velle eum ad ejus amorem et honorem. Et sequenti nocte bene convaluit dicens: Multa loca pertransieram, multas personas tetterimas videram, sed inter alias vidi dominam Birgittam cum duobus comitantibus se loquentem. Facio, inquit, quod servus tuus promisit pro te, et proderit tibi super omnes thesauros. Qui complevit votum, non solum in sensibus, sed et in anima est emundatus, abnegans omnes impietates et consuetudines vanas. Mulier de More Lincopen. dicens, cum novem diebus periclitaretur in partu, quæ* vovit multa et multa, sed nihil omnino profecit. Tandem voverunt multæ feminæ circumstantes, quod ipsa cum omni domo sua visitaret domum beatæ Birgittæ, et mox ad horam peperit tanta felicitate, quæ cum octo prius perisset infantulos, nunquam tanta facilitate et levitate et columitate prius pariebat. Puer quidam mortuus plus, quam ad tres horas rigidus et frigidus jacebat. Cumque jam omnes flerent, mater votum vovit dominæ Birgittæ, quod, si puer revivisceret, non solum visitaret limina ejus, sed et ei perpetuo deserviret. Et statim, modico intervallo facto, puer, surrexit vivus. Quo facto, venit mater cum pueru Vuatzstenum, et

amentem sui
compotem
facit, e partu
laboranti
adest, et
mortuis de-
novo vitam
redit.
monentem

* abundat

testimonio multorum fide dignorum ita factum D esse, ostenderunt. Item consimilis gratia de alio puer narratur, qui longiori spatio temporum quasi ad successionem unius magnæ candelæ jacens mortuus, facto voto ad dominam Birgittam, surrexit vivus.

ANNOTATA.

a Brinnum seu Bruna Moraviæ oppidum hic indicari videtur, cum mox num. proximè seq. sistantur lectori S. Birgittæ exuviae, in Sueciam transferendæ, primum in Polonia, dein vero in mari inter Alemanniam et Sueciam.

b Vide Annotata in cap. 3, lib. 3 Vitæ S. Catharinae a Bertholdo scriptæ, lit. i.

c Vide Annotata ibidem lit. d.

d Vide ibid. lit. k.

e Vide lit. a in Annotatis in part. i Miraculorum S. Birgittæ.

f Colitur secundo ab urbe Stockholmiensi milii Sudermannianum versus.

g Pro hoc et similibus, que deinceps occurrent, locis minus notis vide Annotata in cap. i lib. 3 Vitæ S. Birgittæ, a Bertholdo scriptæ, E

lit. c.

h Seu Gothia Occidentali, Sueciæ regione.

i Ad lacum Vether in Suecia.

k Vide lit. a in Annotatis in part. i.

l Oppidum Germaniz in circulo Westphaliæ.

m Vide lit. a in Annotatis in part. i.

n Hypocaustum.

PARS VI.

Auctoribus monachis Vastenensis-
sibus.

CAPUT I.

Miracula aliquot anno MCCCLXXIV
patrata.

F

Benedictus ergo Deus, et Pater Domini nostri Præmissæ Jesus Christi, pater misericordiarum et totius consolationis, qui miserabilis in famulis; etiam jam mundo senescens; fide vero bonis operibus approbata, fere ad occasum mundo tendente, in finem diligendo suos charitatem suam ostendere dignatus est, quique per placita sibi merita venerabilis Birgittæ de Suecia haec supradicta miracula, et multa alia, quæ, ne legentes afficerent tedium, non sunt scripta omnia in libro hoc, operari dignatus est. Et [ob] hoc scripta sunt, ut creditis, quomodo haec erat vera Dei famula, quam tam hujusmodi signis non immitto admirans dignificaverat et quotidie dignificat, omni nationi, quæ sub cœlo est, digne colendam exhibet, quæ a primis juventutis sue annis jugo servitutis sue levissimo se subjecit: ita quod cum marito suo devote visitaret Romam, et Compostellam a, et multa alia loca, in quibus Sanctorum reliquiae requiescent, rediensque ad patriam ad continentiae perfectionem adduxit eudem, ut multis annis simul

A simul sine exactione, et redditione dibiti conjugalis viverent, jam adhuc ligata matrimonio, sobrietatem vidualem victu et vestitu præferebat, devotioque cordis ejus et orationum instantia magna in ea futura resignationis et gratiae perfectionem præmonstrabant.

revelatio-
num,

b

c

d

S. Birgittæ

abundat

** supple :*
videt, aut
quid simile

C

factarum,

** an oppo-*
sita?

49 Cumque jam a lege viri soluta esset, bona sua haeredibus et pauperibus distribuens, et a mundi delectationibus et patriæ retinaculis parentumque solatiis se expediens, et ex iussu Christi ad Romam iter arripiens b, ipsum pauperem pauper sequens, nihil sibi nisi simplicissimum victimum et vestitum a generis sui nobilitate c contemptibilem retinebat. Propter quod et ea, quæ omnem mundi consolationem abjecerat, mirandis consolationibus, gratis et revelationibus est divinitus illustrata, sicut in libris Revelationum sibi cœlitus ostensarum lucidissime continetur. In quibus omnibus non suam, sed Dei gloriam querens, latere quidem ab humilitatis custodiam maluisset, nisi quantum ad proximorum salutem prospexit, et ideo Spiritus vel Christi potius sibi insuper apparitiones confessori suo a adhuc in corpore viventi, et B omnibus his, verum testimonium perhibentibus (scimus enim, et vere credimus, quia verum est testimonium ejus) manifestare jussa est, cui in spiritualibus humiliter obediens, omnia sibi divinitus ostensa non sine devotionis lacrymis revelavit. In quibus, inquam, Revelationibus ostenditur incomprehensibilis et inexcogitabilis Christi Dei et hominis pietatis charitativa dignatio.

50 Atque hinc omnes propter preces et merita Matris misericordiae Virginis Mariæ, Sanctorumque surorum ab æstu peccatorum et ad postulandum misericordiam placidissime convocantur. Unde Dominus, cui est proprium misericordia semper et parcere, in his Revelationibus suam omnipotentiam sue divinitatis in sublimitate maxime miserationis indicat, ut inexcusabiles sint omnes, operante divino iudicio, qui misericordiam tam leniter, tamque dulciter exhibitant contempserint: numquid non excusabiliter dignus est justitia divini iudicii fieri *, qui tam dulcibus verbis et operibus, quam hujus apparitionis seriem contineat * oblatam sibi contemnit admonitionem et respuit miserationem? Quapropter præparent omnes animos, et expandant voluntatum suarum sinus, ut mensura misericordiae bona, scilicet super meritum confecta, super speratum cogitata, super desiderium et omnem cogitationem superfluens per mediaticem matrem Dei et hominis a Filio suo fonte omnis pietatis infundatur: nec suspicio ultra fallacis spiritus mentibus ista legentium obrepat: non enim credendum est, quod spiritus malignus vero justos decipiat, vel peccatores in melius convertat, vel charitatem, quam non habet, cordibus frigidis infundere queat, vel in aliquo gloriam Dei, cui invidet, promoveat.

51 Sicut enim impossibile est, quod spiritus veritatis loquatur mendacium, vel a justitia quemquam avertat, vel superbiam, vel invidiā cordibus sibi subditis inspirat, vel omnipotens Dei contemptum adducat, et spiritui falsitatis oppositum * horum malorum propter inolitam ei malignitatem et nequitiam omnino sunt interdicta, et si forte quis hoc, vel aliquid horum bonorum spiritui maligno possibilia esse ad faciendum contendat; consequens est, quod

Octobris Tomus IV.

opposito horum spiritui maligno, et sanato possibilia esse contendat, et veniat mendabilis error, ut mala Deo et bona diabolo tribuantur, et justorum princeps et rectorum credatur diabolus; ^{* an oppo-} sita? ^{* an instiga-} tor?

AA. MONK.
VASTENEN-
SIBUS.

52 Hæc autem miracula, quæ in hoc parvo *et miraculo-*
rum ejus en-
comio,

f

g

h

** supple : qui*

53 Benedictus Deus et pater Domini nostri *ad hæc litteris* Jesu Christi, pater misericordiarum et totius consolationis, qui ad ædificationem et consolacionem surorum in primis temporibus per servos F suos Prophetas fecit magna et inscrutabilia et mirabilia absque numero, salutemque magnam in medio terræ, dum in Iudea tantum notus esset. Intrante vero tempore miserationis gentium, dedit hominibus scientiam Altissimus honorari in mirabilibus suis, in his curans, mitigabat doleres per mundi climata circumqueaque, cum in omnem terram sonus prædicationis Apóstolorum procederet, manus suas extendens tunc in sufficientia ad sanitates et signa et prodigia fieri pro nomine sancti filii sui Jesu, quæ Suetia Borealis regio audita percipiens, suave jugum Domini sponte suscepit, evulsione spinae perfidie et tribulis idolatriæ, ut vinea fructifera fructus justitiae germinaret. Et hec vinea, de tenebris idolatriæ circumplexa, Egyptiorum ergastulis praelucente lumine, gratia Dei, translatâ, ejusque dextera firmis fidei radicibus plantata, nec non sedulis coelestium dogmatum imbrisibus per doctores Catholicos i irrigata, licet aliquoties, raro tamen miraculorum in signis ad ubiorem virtutem perfectam fuisse dignoscitur illustrata.

AA. MONN.
VASTENENSI-
BUS.
consignanda

* nominat

Vastenenes
monachi

k

l

se accingunt.

m

54 Unde in illa nonnulli dé votis cupiebant affectibus hujusmodi calefieri, et ad amorem divinum ferventius accendi, ne Aquilo ille, a quo panditur omne malum super habitatores terre, aliquos imbecilles ejus palmites gelu perfidiae posset exurere, seu radices ejus extirpare. Quorum desideriis Dominator virtutum, qui cum tranquillitate judicat, et magna reverentia disponit omnia, benigniter accurrens ineffabili sua sapientia ad nos habitantes in his extremis terrae finibus, regno videlicet Sueciae predicto, attingendo invenit magni pretii mulierem, vi deliceat venerabilem et sanctæ memoriam dominam Birgittam, virtutem armis contra vitia valde fortem, ut in illo libro de Vita ipsius plenus declaratur, et sibi revelando secreta cœlestia Sponsam suam et filiam suam creberime nominatur *, ut in Libris Revelationum sibi vivent in corpore colitus ostensorum aptius edocetur. Et ne humanae conditionis infirmitas nimis tarda ad credendum redderetur, quod Christus in caelo residens, loqui fœmina in hac mortalitate degenti dignaretur, non cessat ejusdem Dei et

B Domini nostri Jesu Christi magnifica gloria Sponsam suam in omnibus circumquaque regnis magnificis, ut infra dicetur, miraculorum prodigiis illustrare, sic pie satisfaciens oculis suis videre mirabilia fieri affectantium; nec non evidenter ostendes, hanc se intime dilexisse, cerebrisque et charitatibus locutionibus consolatoriis, nec non admirandis revelationibus letificasse viventem in corpore, ad cuius nominis invocacionem in carne mortua, tam innumeris signorum magnalia quotidie dignaretur ostendere.

55 Quæ si omnia publicarentur, unius scriptoris, licet velocissimi sedulitas ea colligere et conscribere non valeret. Igitur ad hoc, ut a pueris devotis magnificentiae divinae laudabile nomen eo ferventius exaltetur, et agnoscat omne seculum, quanta gloria Deus dignificat in Sanctis suis predictam famulam suam Domi nam Birgittam a primo tempore, quo ab Urbe Romana ossa sua translatæ sunt *h*, ex præcepto venerabilis in Christo patris domini Nicolai divina miseratione episcopi Lincopen. per partem litterarum ipsius sigillo roboratam, nos Gudmarus Frederici *l*, Joannes Giurderi, et Battismundus, licet indigni, presbyteri in monasterio Vuatsteno Lincopen. dico. predicti regni Sueciæ commorantes, diligentiam, quam potuimus, apposuimus ad scribendum in hoc volumine, cum testibus et personarum et locorum, in quibus habitabant, nominibus aliqua miracula, per que virtuosus Deus glorificat Famulam suam: sed nequaquam omnia, sed multa valde stupenda referuntur nobis. Collegimus etiam prius aliqua miracula in unum alium libellum, quem reverenda domina Catharina, venerabilis et sanctæ memorie dominæ Birgittæ filia, tulit secum ad Sedem Apostolicam, sigillatum sigillis venerabilium patrum ac dominorum, qui in fine ipsius nominantur, et ex miraculis, que scripta sunt in libello, scripsimus sex in principio voluminis cum personarum, testium et locorum, in quibus habitant, nominibus. Facta autem sunt illa sex miracula non longe a monasterio Vuatzeno, et idcirco ad ea testes et nomina faciliter reperi potuimus.

56 Alia vero pleraque *m* facta sunt in remoto partibus et ideo testes ad haec inquirere sine

difficultate non valuimus; nec * in his sex propter appositionem nominum testium et locorum necessario compulsi sumus dictiones aliquas prætermittere; verumtamen tam illa, quam ista in veritate facta scimus, et vidimus personas, cum quibus facta sunt; licet primo per negligentiam testes vel nomina illi * apponere omisimus. Vere etiam credimus, multa per eam facta miracula, quæ nusquam referuntur ad nos, quod patet per multos hue peregrinantur, et ceram in diversis formis suspendentum, qui ita veniunt atque receidunt, qui nobis penitus nihil loquuntur. Sciendum est insuper, quod multi sunt in partibus istis cognomina non habentes: hujusmodi ergo de oppidis, in quibus habitant, nominamus. Item notandum, quod veniunt aliqui non recordantes præcise dicere nobis diem, quo infirmitas eorum inciperit, aut finierit. Diem ergo et annum, quo ad nos veniunt, ponimus, hoc ex plerisque pendentes, quod statim, finita passione, iter arripiunt, quorum aliqui hoc valde debiles attenant, et ad locum ipsum Vuatzstenum pervenientes gaudent se per venerabilis domine Birgittæ merita perfecte curationis antidotum in itinere E pragustasse. Initium ergo signorum, per eam in partibus istis factorum, hoc est.

57 Contigit anno MCCCLXXIV feria tertia Pentecostes, quod quidam nobilis, Fadheresse nomine, de oppido Sodrbii, parochiæ Jeroptompta Lincopen. dico. *n* ab hostibus suis capitur, et strictissime ligatus a domo sua plus quam xxx milliaria usque ad litus maris adducitur. Nave itaque parata, qua ad Alemanniam ulterius trudiceretur, ut ibi liberius tantam argenti summam, quantam vellent, ab eo per penas extorquere possent; stans itaque vir ille in litore, doloribus undeaque circumscriptus, audivit, quod illi qui transtulerunt reliquias domine Birgittæ a Roma, pausandi gratia constiterent non longe a loco, quo ille staret. Illam ergo in sui auxiliū, ut saltem in patria sua remeare posset, altis suspiriis invocabat. Et statim armati de propinquo castro Brimi plures et fortiores captivitoribus suis venerunt, et prohibuerunt, ne adduceretur in regionem alteram, sed impuneretur sibi ibi certa summa pecunia pro captivitate solvenda, si justitia sic dictaret, quod et factum est, et ille liber ad patriam dimissus est. F Illi tamen, qui juvabant eum, in nullo sibi attinebant, sed huc usque venerant propter inimicos ejus. Ille vero, dum reverteretur ad propria, venit ad illos, qui transtulerant ossa domine Birgittæ, et sequebatur eos, usque dum collocassent eu in monasterio suo Vuatsteno, quo collocata sunt quarto Nonas Julii *o* anni predicti, narrans gratiam factam. Postmodum per reges et proceres liber datum est, ita quod captivitoribus suis obolum postea non solverit. Testes sunt nobiles viri Haquinus Tampe de oppido Ludhigistadl parrochia Sydstad Lincopen. dico.

58 Nobilis quidam Hanus similiter nomine in civitate Sadhr. Lincopen. dico. aperte blasphemans laude dignam Birgittam, ubi primum venimus ad regnum Sueciæ in festo Apostolorum Petri et Pauli anni predicti *p*, tanta furia arreptus est, quod non solum vidit multitudinem dæmonum, sed currens ad quamdam arborem et se expolians vestibus, fleetens genua coram arbore se vehementissime flagellavit; et qui solebat ante dicere, Quid mihi de illa Vetus tula

* an nec non

* an illis?

Eius ope ca-
piens ab hosti-
bus liberatur,

n

o

furiis actus

A tula et de reliquiis suis, et si haberem unum equum valentem xl marcas, de illa nihil penitus curarem; postquam se flagellasset, inventi unam equam miseram et super eam sedens equitavit ad ecclesiam S. Laurentii Sudhriopen q. ibique dimittens equam intravit ecclesiam, claudens ostium super se solum cum virgis et baculis totum corpus suum et caput miserabiliter vulneravit. Quod percipientes amici sui veniebant, et pulsabant ad ostium, ut eis aperiret. Ipsa vero negante, ipsi tamen per aliquas fenestras ecclesiam intraverunt. Quod ipse videns, quasi pro sevis hostibus cum baculis, quibus se prius percusserat, se defendit, quem ipsi per astuta consilia capientes ad hospitium suum importune traxerunt.

*mentis trans
quillitati
reddiuitur.*

B 59 Ille autem ex dementia sua digitos dentibus mordens, improporians eis et clamans, Vos maledicti latrones et tyrami ita male locuti estis de illa beata domina Birgitta, sicut et ego; ita digni estis maledictione et dæmonum societate, sicut ego. Qui suam et eorum nequitiam detegens, tandem reddit ad sensum suum et votum vovit visere reliquias sanctas. Cumque venisset in mentem prius ire ad limina Aquisgrani r., quia prius hoc voverat, et non implevrat, statim iterum arripitur, et gravius more solito multitudine daemonum vexatur, et cum aliquantulum respiraret, habito consilio cum quodam viro discreto, promisit, ut monasterium Vuatzstenum visitaret. Qui arripiens iter primo, quasi mole quadam depressus vix ire potuit; sed egressus civitatem in maxime humilitate, pauperrimo habitu, nudis pedibus, per longas duas dietas venit ad locum destinatum, et tanta facilitate iter suum peregit, ac si infirmus non fuisse. Deo gratias referens, oblationem suam humiliiter offerebat. Testes sunt honorabiles viri dominus Laurentius, curatus ecclesiae predictæ sancti Laurentii, et frater suus dominus Tostus, vicecuratus ecclesiae S. Trinitatis in civitate predicta.

C 60 Nobilis quidam Regualdus, Inolisson nomine, de oppido Idhmg, Parochie Naselta Strangen. dioc. s paraliticus effectus fuit, ita quod nullus membra dextera partis usum haberet, et loquendi, videndi, audiendi officium amisisset.

Quod videntes uxori ejus et sacerdos curatus ibidem dominus Joannes, et sibi plurimum condolentes, voverunt pro ipso, cum ipsem non posset, quod ipse visitaret reliquias dominae Birgitta in Watzsteno, oblaturas pro qualibet articulo, usu officii sui naturalis carente, unam marcam cere. Quo facto, mirum in modum paulatim sensit se sanari; qui circa Nativitatem beatae Virginis veniebat Watzstenum humiliiter implens votum suum. Testes sunt Joannes predictus, pater Styrbertus abbas monasterii Viletæ ejusdem dioc. et Laurentius de oppido Thiorby ejusdem parochie.

D 61 Honorabilis pater Stibernas abbas de monasterio Juleta Strengien. dioc. t ad Watzstenum direxit litteras in haec verba: Reverendo viro domino Petro, Priori Alvastri u., in Vuatzsteno existenti in Domino salutem. Abscondere copi, quod experior non abscondendum esse, videlicet quod Domina illa gloriosa, domina Birgitta magna, dum invocata fuerit, in aquarum periculis auxiliatrix erat. Nam in Stagno Mæler x propo passagium Ologasund navem ascendit transiturus versus Strengies y, extensoque velo sub illo vehementi flatu, qui erat circa fe-

stum B. Martini, scopulo quodam læsa est navis; AA. MONN.
fracto autem gubernaculo et rupta navi, velum VASTENENS-
bus. deponere volebamus, sed non potimus, flatu instrumenta veli stringente; sicque navis veloci-
cissime currens fortius rupta est. Tandem velum trahere volentes in tanto periculo Missam, Salve, sancta Parenz, in honorem gloriose Birgittæ di-
cendam vovimus, et tantum protinus relevamen accepimus, quod nec minima gutta aquæ percipi-
ebatur navem intrare. Pueri autem et famuli, priusquam navis rumpebatur, ad unam leucam pluries exhauserunt aquam, quia navis propter vetustatem porosa erat, rupturæ vero tam amplè
fuerunt, quod non erat in manu nostra auxilium im-
ferre.

E 62 Ipsius itaque ab invasione aquæ mirabiliter *depellitur*, exemptis, etiam, pori, qui ante receptorunt aquam, tanto deferentes facto quieverunt. Veruntamen aqua, rupturis alludens, inconsuetum sonum dedi-
t, mira reluctant potentia, quippe in compara-
tione tantæ resistentie ostendit, se in tali acti-
one minoris esse potentie et virtutis. A terra utique remoti eramus sub isto facto ad longam
dimidiad leucam, et navis postmodum remis ad E
terram ducta et in portu firmata, aqua mox
coepit absorbere. Post hujus reparationem famuli
se habuerunt in exhariendo aquam de navi, si-
cut ante fractionem: me autem descendente de
navi Strengenes, et famuli persecutabant viam
versus civitatem Stockholmensem z, ubi eadem
navis penitus est destructa, illæsis tamen famu-
lis et rebus nostris. Hæc itaque facta sunt non
invocatio merito, sed invocatio nominis dignitate.
Et quid igitur tantæ auxiliatrici rependemus?
Scimus pro certo, quod ipsa re vera et nomine ve-
racter extitit bona, invocantibus reis juvamen tri-
buens. Taceant adversarii. Valete in Christo sem-
per. Scriptum in crastino B. Vincentii meritis glo-
riosi. Testes sunt dominus Soal monachus, et sacer-
dos monasterii Rinna in terra Gothlandiae aa Beroc-
campæ Laurentii Benedicti, Joannes Petri nobiscum
in navi periclitantes. Ista quatuor miracula posita
sunt in primo libro, et duo de illis, videlicet de do-
mino Nicolao de Suenthals, et de piscatoribus
sequuntur.

aa oculus resti-
tuatur, et al-
ter paraliti-
cus sanatur.
bb

F 63 Item circa festum S. Nicolai episcopi nobi-
lis quidam primo nomine de castro sito juxta
civitatem Orobro bb Strengien. dioc. deridens
Dei Famulam altero oculo subito privatus est.
Qui post dimidium annum de blasphemia poenitens,
et votum peregrinationis ad eam emittebat
atque perficiens se, gaudebat amissam præsteriti
oculi claritatem recuperasse. Testes sunt Hermannus scura et Villabargh cum ceteris ejus-
dem castri castrensis. Eodem tempore Jacobus
aurifaber, civis dictæ civitatis Orobro, etiam
blasphemans Dei Famulam paralisi dissolutus
est, qua per tres dies et tres noctes miserabiliter
afflictus est, vovit se peregre visere, quam
deriserat, qui mox usu firmaque stabilitate mem-
brorum percepta, quod voverat, adimplevit. Te-
stes sunt conceives et amici sui Aquinus et Joan-
nes.

ANNOTATA.

a De itinere ejus Compostellano vide dicta § 9
Comment. præv.

b Anno 1346.

c De hac consule § 3 Comment. prævii

d A confessionibus illi fuere Matthias, cano-
nicus Lincopiensis in Suecia, Petrus Alvastren-
sis,

AA. MONN.
VASTENENSIS
BVS.

sis, et alter item Petrus, Vastenensis dein confessor generalis.

e An a voce Mendum hoc Adjectivum hic deducitur?

f Qui vitam S. Birgittæ, primo loco supra excusam, conscripsit.

g Hic adstilisse continuo traditur ædificationi monasterii Vastenensis usque ad annum 1374 in hujus loci Diario ad annum 1405.

h Harum in Suecia diocesium notitiam dedi in Annotatis in part. i Miraculorum lit. a.

i S. Anscharii, archiepiscopi Hamburgensis, Danorum et Suecorum seculo ix Apostoli, Vitam habes in Opere nostro tom. i Februario ad diem iv ejusdem mensis: de Suecorum vero conversione agitur § ix. Comment. prævii pag. 401.

k Cepta est ea translatio anno 1373, mense Septembris; perfecta vero sequenti mense Julio.

l Fuit e comitibus S. Birgittæ Hierosolymam peregrinantis, uti et S. Catharinae, ejus filiæ, matris sua reliquias in Sueciæ deportantis, ex Diario Vastenensi ad annum 1389, quo obiit.

m Videntur hic indicari miracula part. 5 supra relata. Vide num. 399 Comment. prævii.

B n Videsis lit. a in Annotatis in part. i Miraculorum supra.

o Die iv Julii.

p Id est, anni 1374.

q Id est, ut opinor Sudhercopensis; de Sudhercopeni autem Sueciz portu vide Annotata in cap. 3, lib. 3 vitæ S. Birgittæ lit. k.

r Vide Annotata in part. 5 Miraculorum S. Birgittæ lit. k.

s Vide ibid.

t Vide Annotata in cap. 3 lib. 3 vitæ S. Birgittæ, a Bertholdo scriptæ lit. f.

u Monasterii Ordinis Cisterciensis ad locum Vether.

x In Gothia Orientali.

y Strengnesiam.

z Regum Sueciz modo sedem.

aa Sueciz Orientalis pars est.

bb In Nericia sitam.

nando cœpit visere locum Watzstenum, soluto D in itinere linguae ligamine, perfecto loquendi prædictus officio, ad propria cum gaudio reversus, est, peregrinatione sua fideliter consummata. Testes sunt Nicolaus et Laurentius agricultores in oppido prædicto. Petrus sartor de Kausbethorp, parochie Kustha Srengien, diœc. per novem hebdomadas languore gravissimo laborans, novem ultimis diebus perditus sensu atque loqua, nihil omnino comedere potuit. Tandem ad sensum rediens, fecit votum peregrinationis ad monasterium Watzstenum, quod, illoco plena sanitas recepta, circa Octavam Epiphaniæ humiliter adimplivit. Testes sunt Holinger de oppido Gutamu, Joannes de oppido Frolimbda ejusdem parochie.

65 Item circa Purificationem B. Virginis Johannes monachus de Ordine Minorum claustrum in civitate Orbuga-^c a Arosien, diœc. verbis minus decentibus blasphemans gratiam reverendæ Dominae nostræ factam, morbo epileptico * subi-^e cecidit, et visu, auditu, loqua, motu, omni-^f que sensu rationabili perdito, per tres dies et noctes jacuit quasi truncus inutilis, cuius miseria Dominus Arvidus ecclesiae prædictæ curatus, E et discrete matronæ ejusdem civitatis Catharina et Margarita compatientes, fecerunt votum peregrinationis pro eo Famulæ Dei, qui eadem hora surgens sanus, fatebatur, se libenter velle, quod pro eo voverant, adimplere. Testes predicti sunt. Ryatiborg, uxor Gymari, de oppido Unidhalbagh parochie Hunnita Arosien, diœc. per tres dies et noctes pericolosissime laboravit, ita quod mulieres secum existentes de vita ipsius penitus desperarent. Adveniens post curatus ecclesiae Arnardus pro audienda ab ea confessione, sibi consuluit Famulæ Dei votum peregrinationis emittere. Quo facto, infantum peperit incolumem circa festum Purificationis B. Virginis votum fidei-^g liter adimplendo. Testes sunt dominus Arnoldus predictus, Catharina et Ignefridis, convicinæ sue. Dominus Nicolaus curatus ecclesiae Suuashal Linopen, diœc. paralisi dissolutus pro sui sanatione dominam Birgittam devote flagitavit, et tempore Quadragesimæ, prout potuit, venit Watzstenum pro salute recuperanda, ubi in pau-^h cis diebus tantum convaluit, quod in sancto die Pasche, nobis et aliis pluribus videntibus, Mis-ⁱ sas in monasterio celebravit, et, hoc est, Nono F Kal. Augusti anni instantis d suam ecclesiam sanus regit. Testes sunt honorabiles viri Tiko curatus ecclesiae Vadhrstada, et dominus Andreas curatus parochialis ecclesiae Arrestadha, et dominus Tyrillus de domo S. Spiritus Skamen-^j gen.

66 Decem viri cum pueri parvo sedebant ad pi-^k scandum super glaciem in stagno magno, mo-^{submersionis} nasterio Waszstenensi adjacente, ubi talis est consuetudo, quod, dum appropinquat tempus resolutionis glaciei, vehementissimo strepitu incepit ebullire et commovere a profundo et magna violentia rumpere primo parvas rimas, quæ sunt in glacie, has in modico spatio facient valde latas, licet glacies in densitate habuerit plus, quam ulna. Et tunc, superioris adjuvante impetu ventorum, dividitur tota glacies in grossa frusticula, et tunc multi existentes super ipsam multoties submerguntur. Et, licet istud videatur mirabile ad credendum, hoc tamen omnis circumiacens regio attestatus. Sex vero de decem dictis viris commotionem a profundo au-^l dientes,

C Miracula, anno MCCCLXXV facta.

CAPUT II.

Amens, mu-
tua, langui-
dus,
a

Item anno sequenti, vedelicet anno Domini MCCCLXXV, Benedictus, monachus Ordinis Praedicatorum de claustro suo in civitate Strengien. a consistens apud ecclesiam Ekiolistadh ejusdem diœc. deridens laudabilem Dominam, amens omnino effectus est per tres dies et noctes circa Epiphaniam Domini; qui, facto ad eum peregrinationis voto, quam deriserat, visitare, vivacitatem sensuum pristinam est adeptus. Testes sunt honorabiles viri et dominus curatus ecclesiae Ekiolistadh, dominus Honichinus curatus ecclesiae Ekigeby ejusdem diœc. Item circa Epiphaniam Domini Nicolaus pistor quadraginta fere annorum de oppido Uthebgrh parochie Hunnita in vallibus Arosien, diœc. b a nativitate mutus, audita fama miraculorum, per quæ omnipotens Deus mirificat Famulam suam, gratia adipisciendi usum loquela peregrin-